Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 56 (1969)

Heft: 11: Kindergärten - Internate - Heime

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Die Hille'Club'-Gruppe – führend in Qualität und Formschönheit.

Ein Werbeentwurf Hille der Design Unit London

(051 47.48.84)

Eine elegante Hotelbar mit 'Club'Polsterbank und Sesseln. Diese
komfortablen Möbel mit ihrer herrlich
tiefen Polsterung sind ideal für Büros,
Empfangsräume und Flughäfen geeignet.
'Club'-Möbel sind mit Hille-Textilmaterial,
Leder oder Kunstleder überzogen
erhältlich, mit Gestellen aus Teak oder
rostfreiem Stahl. Der 'Alpha'-Tisch passt
besonders gut zur 'Club'-Gruppe. Er wird
in verschiedenen Grössen hergestellt; die
Untergestelle aus rostfreiem Stahl
können eine Glas- oder

Marmorplatte erhalten.
Im Vordergrund sehen Sie die
Polypropylen-Barhocker mit ihren auf
Festigkeit geprüften, im
Spritzgussverfahren hergestellten
Schalen. Sie sind farbecht, bekommen
keine Kratzer und lassen sich einfach
sauber wischen. Dadurch sind sie ideal
für eine solche Umgebung geeignet.
Polypropylenschalen werden in vier
Farben geliefert: zinnoberrot, anthrazit,
hellgrau und dunkelblau und sie können
entweder ganz oder halb, mit einem

Aufstecküberzug gepolstert werden. Erhältlich mit einer grossen Vielzahl von Gestellen, elegant und preisgünstig. Weitere Informationen erteilen die folgenden Hille S.A. Genf Ausstellräume: Hille S.A. Genf 4/6 Grand' Rue, Genf Vertretung für die Kantone Basel-Stadt und Basel-Land Idealheim A.G., 24 Gerbergasse Basel (061 23.38.24) Vertretung für die Ost-Schweiz Abita A.G. 50 Rämistrasse – 8000 Zürich

Griesser geht mit der modernen Architektur



GRIESSER AG, 8355 AADORF

FILIALEN IN:
BASEL, BERN, GENF,
LA CHAUX-DE-FONDS,
LAUSANNE, LUGANO,
LUZERN, OBERWIL/BL,
ST. GALLEN,
VENTHONE/VS,
ZÜRICH

Alucolor®-Rolladen aus hohlprofilierten Aluminiumstäben sind rostfrei, leicht und — auch in grossen Breiten — stabil. Sie bieten einen idealen Temperaturschutz, ohne selbst unter Witterungseinflüssen zu leiden. Ihr dauerhafter Einbrenn-

lack ist in vielen modernen Farben erhältlich. Alucolor®-Rolladen entsprechen den praktischen und ästhetischen Anforderungen zeitgemässer Architektur. Denn Griesser hält Schritt mit der Zeit.

Fondation de la Cité Nouvelle d'Onex (GE) Coordination technique du Bâtiment SA. 6150 Leichtmetallrolladen Alucolor







7125

WÄHLEN SIE DANFOSS

ALS HEIZUNGSKOMFORT

Das haben schon viele getan, u. a. die beratenden Ingenieure und Architekten, die nachstehende Projekte entworfen haben.

Belgien: Flughafengebäude in Brüssel. Bundesrepublik Deutschland: Verwaltungsgebäude der Lufthansa in Hamburg. Wohnviertel in Aachen. Kurwendelstation Mittenwald; Europa-Dorf Hochzoll Süd, Augsburg; Altenwohnheim, Bad Nauheim.

C.S.S.R.: Das Parlamentsgebäude in Prag.

Dänemark: SAS-Hotel in Kopenhagen. Residenz »Marienborg« des Ministerpräsidenten.

England: Strand Palace Hotel in London. Universität in Bristol.

Frankreich: Verwaltungsgebäude von Christian Dior in Paris. Hotel de France in Paris.

Holland: Forschungszentrum »Estec« in Noordwijk.

Kanada: Krankenhaus La Salle in Montreal.

Schweden: Folksam-Versicherungsgebäude in Stockholm. Bankgebäude auf Hötorget in Stockholm.

Schweiz: Verwaltungsgebäude der J. R. Geigy in Basel. UNO-Wohnstätten »Rieux-Parc« in Genf.

Spanien: Wohnblock »Torres Blancas« in Madrid.

USA: Verlagsgebäude der New York Times. Verwaltungsgebäude der Chevrolet Motor Car Co. in Detroit.

U.S.S.R.: Hotel »Rossia« in Moskau. Senden Sie bitte den Gutschein ein. Sie erhalten dann weitere Auskünfte warum die Architekten und beratenden Ingenieure der genannten Bauten Danfoss thermostatische Heizkörperventile gewählt haben.



WERNER KUSTER AG

4132 Muttenz 2,

Hofackerstrasse 71, Tel. 061/42 12 55 Depot Lausanne, Tel. 021/25 01 68 Depot Zürich, Tel. 051/93 40 54

ı	G	u	ts	c	h	e	i	n

Ich bitte um kostenlose Übersendung von Druckschriften über Danfoss thermostatische Heizkörperventile für einen Neubau __, zur, Modernisierung eines Altbaues __.

Name:

Anschrift:

FABRIKAUTOMATISCHERSCHALT-UNDREGELAPPARATE

So oder so! Normalfälle oder Spezialfälle sind NOVOPAN Fälle!

Zwar «tut» es da und dort auch irgendeine Spanplatte. Vielfach eignen sich aber nur NOVOPAN-Spanplatten.

NOVOPAN - bestes Stehvermögen

NOVOPAN - dämmt Schall und Lärm

NOVOPAN - isoliert gegen Kälte und Wärme

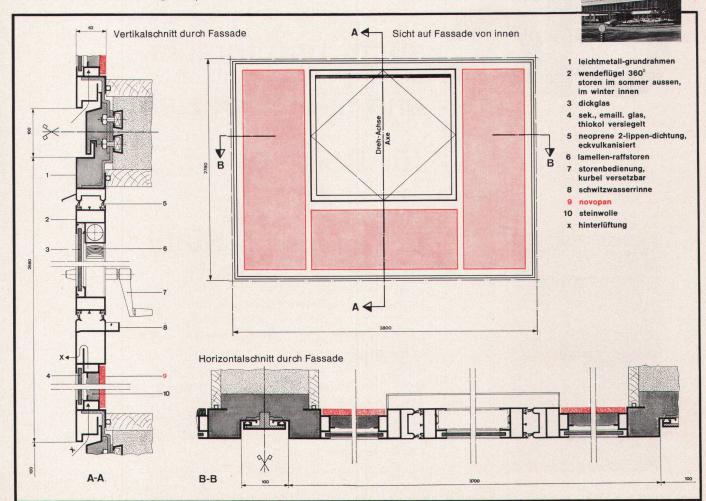
NOVOPAN - ist feuerhemmend

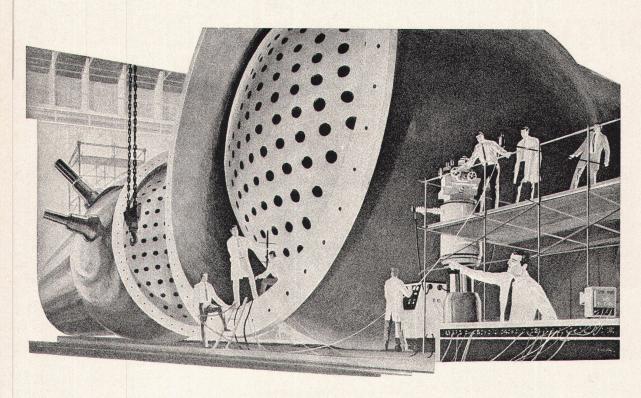
NOVOPAN — technischer Beratungsdienst NOVOPAN — instruktive Verarbeitungsblätter

NOVOPAN AG 5313 Klingnau \$\mathcal{C}\$ 056/45 27 71

Über 3000 m² NOVOPAN als innere Fassadenverkleidung

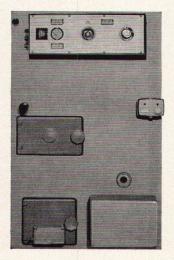
Hotel Intercontinental, Genève Architekten: Addor + Juillard, Genève Konstruktion: Hirsch-Metallbau, Biel





Sucht und forscht-

und findet speziell für Boiler den Stahl



HWT bezeichnet einen titanstabilisierten
Edelstahl neuester Forschung, den CTC für die
Herstellung des Boilers zielbewusst verwendet.
Der HWT-Stahl wurde ausschliesslich für die
speziellen Bedingungen der Warmwasserbereitung
entwickelt. Er ist dank seiner homogenen
Struktur immun gegen Korngrenzkorrosion und
hohe Chloridgehalte des Gebrauchswassers.
Mit dem Boiler aus HWT-Stahl verfolgt CTC eine
Linie, die auf das Ziel höchster Ansprüche weist.

CTC-Wärmespeicher AG 8021 Zürich Röntgenstrasse 22, Telefon (051) 42 85 40

Die Schulthess ist nur eine Waschmaschinenfabrik.

Das meinen viele.



der denkt unweigerlich an Ein- oder Mehrfamilien-Waschmaschinen. Er weiss hauses, für die junge, moaber nicht, dass hinter dem derne Frau und Mutter Namen Schulthess noch einer grossen Familie oder mehr steckt, zum Beispiel für den Eigentümer eines Bügelmaschinen, Zentrifu- Waschsalons Trockner und Ge- schlussreich sein. schirrwaschautomaten.

Wer «Schulthess» hört, doch für den Besitzer eines

Ihr Installateur oder Dies zu wissen, muss Ihr Fachberater kennt die

Schulthess gründlich. Wenden Sie sich an ihn. Oder senden Sie uns diesen Coupon für eine ausführliche Dokumentation.

Ich möchte gerne eine ausführliche Dokumentation über Ihr Verkaufsprogramm. Meine Erkundigung ist selbstverständlich völlig unverbindlich für mich.

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Bitte ausschneiden und senden an Firma

Ad. Schulthess & Co. AG

Stockerstrasse 57 8039 Zürich

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co.



Schulthess Automaten finden Sie bei: Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, 8039 Zürich, Stockerstrasse 57, Telefon 051/3673 50, 3000 Bern, Aarbergergasse 36, Telefon 031/22 03 21, 7000 Chur, Bahnhofstrasse 9, Telefon 081/22 08 22, 9008 St. Gallen, Langgasse 54, Telefon 071/24 97 78, 1200 Genf, 6, rue de la Flèche, Telefon 022/35 88 90, 1003 Lausanne, 3, place Chauderon, Telefon 021/22 56 41, 2000 Neuenburg, 9, rue des Epancheurs, Telefon 038/58766, 6962 Lugano-Viganello, Via la Santa 18, Telefon 091/518971, 4000 Basel, Sanitär Kuhn AG, Missionsstrasse 37, Telefon 061/436670

Küchen

Küchenmöbel sollen jahrelang ihren Dienst zuverlässig versehen. Sie müssen solid gebaut sein.

Die Auszüge der EKüchen z. B. ertragen eine Belastung von 100 kg. Oder, die Kehrichteimerhalterung hält wirklich, dank ihrer zweckmässigen und funktionsgerechten Konstruktion.



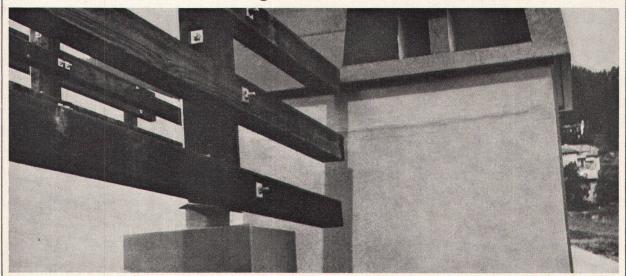
Bruno Piatti

8305 Dietlikon Telefon 051 93 16 11

Benefol

der moderne Dachbelag

Mit Benefol können auch die schwierigsten Abschlüsse, wie Dachabläufe, Kamine, Rinnenauskleidungen, Vertikalanschlüsse, Brüstungen usw. dauerhaft und sicher abgedichtet werden. Verlangen Sie unsere ausführlichen technischen Sonderprospekte.



Intermanufaktur aq

Bodmerstr. 14, Postfach 409, CH - 8027 Zürich, Tel. 051 255930/31, Vertretung der J. H. Benecke GmbH, Vinnhorst b. Hannover, Deutschland



Weshalb eine neue Faser mit Feuerschutz? Weil das ein echter Vorteil ist. Betrachten Sie die Statistik über Zimmerbrände. Das überzeugt. Das bestimmt Sie, Feuerschutz schon vor dem Einrichten einzuplanen: mit Leavil für Heimtextilien.

Dass Leavil den Feuerschutz enthält, dass es sich nicht entflammen lässt, ist ein zusätzlicher Pluspunkt. Die Unbrennbarkeit von Leavil geht nicht auf Kosten anderer guter Eigenschaften. Leavil ist vielseitig, so weich, so füllig, so pflegeleicht, wie man das von Heim-Synthetics nur erwarten darf. Und als willkommene Dreingabe enthält Leavil den Feuerschutz.

Wenn Sie Vorhänge, Decken, Polstermöbel, Teppiche herstellen – wenn Sie Intérieurs gestalten: Schenken Sie

Ihren Kunden den Feuerschutz dazu. Wählen Sie Leavil – aus dem Hause Châtillon.

Châtillon SpA, Via Conservatorio 7-13, Mailand In der Schweiz: G. V. Ruzio, Zürich, Tel. 53 78 38



... die Geräte, die wir Ihnen unter Umständen verkaufen oder der Nutzen, welcher Ihnen aus unserer jahrzehntelangen Erfahrung heraus sozusagen gratis mitgeliefert wird?

Eines sei vorweggenommen: SSS ist seit Jahrzehnten auf Fördertechnik eingespielt — auf innerbetriebliches Transportwesen, wenn Ihnen das mehr sagt. Wir handeln nicht einfach mit Transport- und Fliessbändern, Elevatoren und Rollenbahnen. Schliesslich sind wir eine Maschinenfabrik. Und als solche müssen wir gut fabrizieren.

Wir sind darauf angewiesen, unsere Kunden aufs sorgfältigste zu beraten. SSS unterhält seine Konstruktionsbüros, damit Sie nicht auf gut Glück ab der Stange investieren müssen. Wir konstruieren zwar, damit der Betrieb läuft, aber zugleich sind alle unsere Techniker auch ihre verantwortlichen Berater. Vielleicht schon morgen?

Suter-Strickler Sohn AG Maschinenfabrik 8810 Horgen

051.822624











Schön und erst noch praktisch

praktisch

der CARINA Waschtisch mit seiner grossen runden Schale, die keine Schmutz-Sammelstellen aufweist.

praktisch

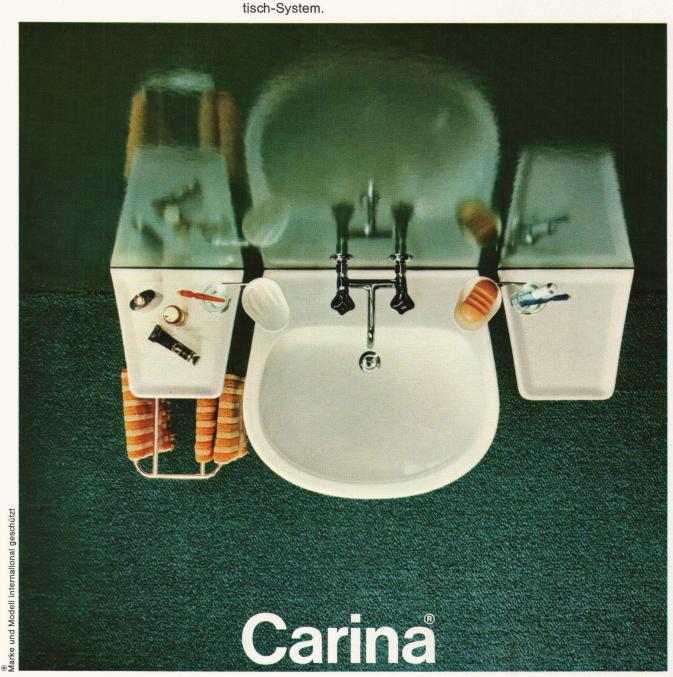
die CARINA Abstelltablare für das Ablegen von grösseren Gegenständen auf Waschtischhöhe.

praktisch

der ausziehbare Handtuchhalter und die direkt am Waschtisch montierten Glas- und Seifenhalter.

schön

jedes einzelne Element und damit das ganze CARINA WaschSabez Sanitär-Bedarf AG Zürich Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54, 8008 Zürich Telefon 051/47 35 10



ein System, das den Vorzug verdient

Hygienisch und gleichzeitig schön

schön

ist der CARINA Waschtisch auch von der Seite. Die grosszügigen Rundungen erleichtern das Sauberhalten.

schön

die Einheit von Glashalter, Seifenhalter, Handtuchhalter und Waschtischkörper.

schön

der PRONTO Siphon, der jederzeit ohne Spezialwerkzeug entleert werden kann.

hygienisch

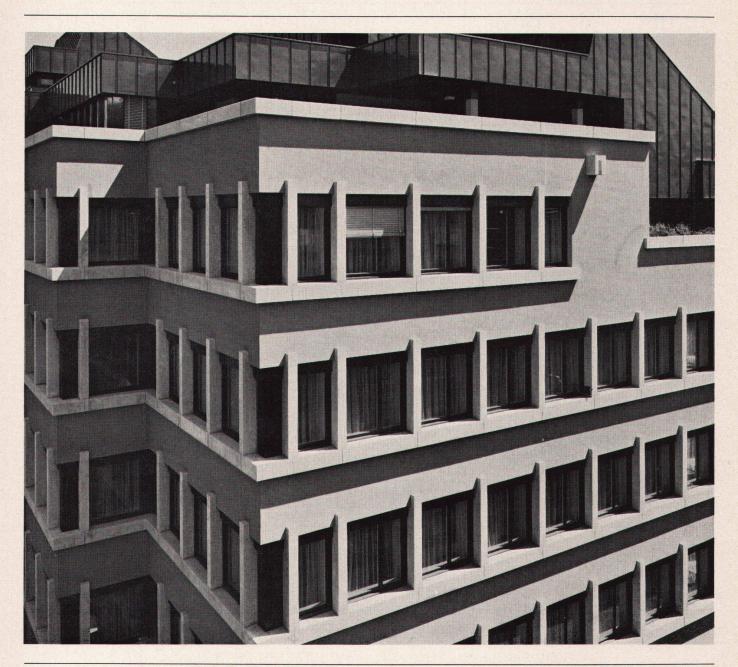
der CARINA-SOLSANA Direktablauf. Er gestattet problemloses Reinhalten von Waschtischablauf und Waschtischüberlauf. Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54, 8008 Zürich Telefon 051/47 35 10



® Marke und Modell international geschützt

ein System, das den Vorzug verdient

Aluminium Fenster → formbeständig und präzis rasch montiert wartungsfrei → ein wirtschaftliches Bauelement also → Glissa



Holzmetallfenster FENELOX in Aluminium und Bronze Aluminiumfenster in allen Ausführungen Vollisolierte Aluminiumfenster ALSEC **Glissa AG** 8200 Schaffhausen Telefon 053 5 92 31 Telex 76347



therma

Pionier der Küche

plant

baut

installiert

betreut

Grossküchenanlagen und – einrichtungen aus Chromnickelstahl nach Gastro-Norm für alle Betriebsarten und Betriebsgrössen.



Centro Studi, Trevano

Therma-Vorteile:

Fabrikation in eigenen Werken, langjährige Erfahrung, Schweizer Qualität, dichtes Kundendienstnetz

Therma-Grossküchen

8952 Schlieren, Zürcherstrasse 125, Tel. 051 98 18 71 1000 Lausanne, 64 Avenue d'Ouchy, Tel. 021 27 64 64 Büros in Basel. Genf und Cadenazzo





Zwei Monate lang lebten vier Löwen im Raubtierhaus des Basler Zoo auf *Syntolan*.

Dazu Dr.E.M. Lang, Zoo-Direktor: «Ich bin überrascht, wie gut *Syntolan* all die Strapazen überstanden hat. Ich war diesem Versuch gegenüber skeptisch, doch nach 2 Monaten waren dem Teppich keine Spuren anzusehen.

Syntolan behagt offensichtlich auch den Löwen.»

Ein richtiges Schweizer Qualitätsprodukt!

Syntolan - löwenstark und schön.

Auf Biegen und Brechen wurde Syntolan auch von Materialprüfungsanstalten in fünf Ländern, anspruchsvollen Kunden und Panzern getestet.



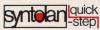
10 harmonische Farben.

weich und wohnlich · pflegeleicht · flekkenunempfindlich · wasserunempfindlich · schallschluckend · abriebfest · druckunempfindlich · chemikalienfest · motten- und käfersicher · warm · luftdurchlässig · hygienisch · permanent antistatisch · SIH-geprüft



syntolan









Schweizer Qualitätsprodukte, revolutionär, international erfolgreich.

fabrement &

Fabrik textiler Bodenbeläge, 3185 Schmitten Telefon 037 361555, Telex 36162

WYSS-MIRELLA Modell UNIVERSAL



Die UNIVERSAL wäscht genau so wie Sie es wollen: individuell richtig. Sie wählen selbst den Programmablauf und bestimmen dazu die Temperatur. Das macht die UNIVERSAL so universal. Und das nicht nur bei der Behandlung der bekannten Gewebe, sondern auch bei allen zukünftigen Kunstfasern. Der Thermostat mit Temperaturanzeige ist für jede Wäscheart stufenlos einstellbar. Die gewünschte Laugentemperatur wird immer mit Sicherheit erreicht, denn das Waschprogramm wird von der Temperatur und nicht von der Zeit gesteuert. Für Wolle und Kunstfasern verfügt die WYSS-MIRELLA Modell UNIVERSAL über speziell angepasste Schongänge. Diese sind mit erhöhten Wasserniveaus kombiniert. Die Wäsche schwimmt beim Waschen und beim Spülen. Die UNIVERSAL - mit den praktisch unbegrenzten Kombinationsmöglichkeiten - besitzt heute schon die Waschprogramme von morgen. Die WYSS-MIRELLA Modell UNI-VERSAL entspricht - wie auch alle weiteren WYSS-MIRELLA-Modelle - durch und durch dem hohen Stand schweizerischer Qualitätsarbeit. Ihre Langlebigkeit hat sie berühmt gemacht. Sie ist SIH-geprüft und empfohlen. Wir orientieren Sie gerne eingehender über diesen individuellen Waschvollautomaten und unser weiteres Produktionsprogramm. Verlangen Sie mit untenstehendem Bon unverbindlich unsere WYSS-MIRELLA-Dokumentation.

Gebrüder Wyss Waschmaschinenfabrik 6233 Büron Telefon 045/38484

BON

Senden Sie mir unverbindlich Ihre WYSS-MIRELLA-Dokumentation.

Name	
Adresse	



DACHLÜFTER Typ HJA





Dachlüfter, Typ HJA, ist ein hochentwickelter technisch Abluft-Ventilator. Die geringen Abmessungen sowie die formschöne Ausführung ermöglichen ein harmonisches Einfügen in jedes Exterieur. Die Abluft wird senkrecht ausgeblasen. Hierdurch werden Verschmutzungen in der Aufenthaltszone sowie in der Umgebung des Ventilators vermieden. Der Ventilator hat einen sehr guten Wirkungsgrad und einen niedrigen Schallpegel. Die Ausrüstung ist robust und wetterbeständig.

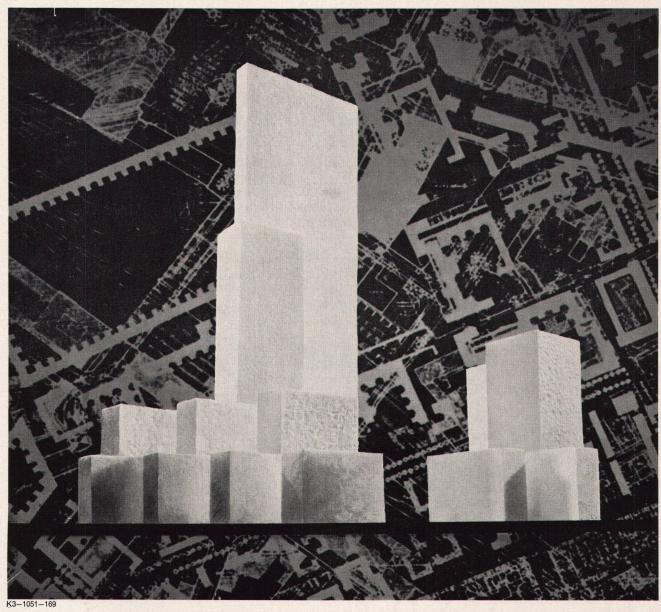
Fordern Sie Prospekt und Angebot an!

Werner Kuster AG, 4132 Muttenz 2 / Basel

Hofackerstrasse 71, Tel. (061) 42 12 55 Filialen in: Lausanne, Wallisellen



Bauen mit Zukunft - bauen mit Hartschaum aus Styropor der BASF



Dieser Dämmstoff verwandelt das Bauen und Wohnen: Moderne Menschen leben in gesunden, behaglichen Räumen. Hartschaum aus Styropor der BASF

In der ganzen Welt wird er verarbeitet. Er ist leicht, geschlossenzellig, widerstandsfähig und einfach anzuwenden. Er erfüllt die vielfältigsten Aufgaben der Dämmung in Wand, Boden, Decke, Dach. Jedermann vom Bau kennt seinen Wert.

- STYROPOR-Hartschaum ist vorwiegend ein Dämmstoff zur Wärme- und Kältedämmung im Hochbau. Er ist die Bremse zwischen warm und kalt.
- STYROPOR-Hartschaum verringert Wandstärken auf das statisch not-
- wendige Maß. Er schafft zusätzlichen Raum.
- STYROPOR-Hartschaum spart nachweislich erhebliche Heizkosten. Er gestattet den Einbau kleinerer Heizanlagen.
- STYROPOR-Hartschaum hat sich bewährt in der Trittschalldämmung. Er ist nicht nur ein Wärme- (bzw. Kälte-) Dämmstoff.
- STYROPOR-Hartschaum hält die Wärme im Raum und die Kälte drau-
- ßen; oder die Kühle im Raum und die Hitze draußen. Er schafft gesunde Wohnverhältnisse.
- STYROPOR-Hartschaum ist auch in der Kühltechnik und der Lagerung temperaturgebundener Güter von unschätzbarem Wert. Er ist ein idealer Dämmstoff.

Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG Ludwigshafen am Rhein Deutschland

® Registriertes Warenzeichen der BASF



Vertretung für die Schweiz Organchemie AG Seestrasse 40 8802 Kilchberg-Zürich Telefon 051/9119 21

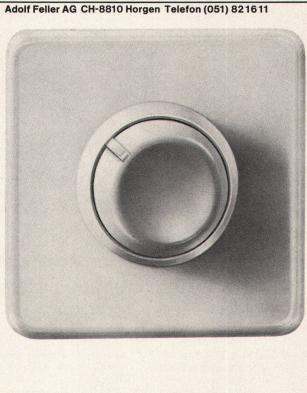
Feller-Lichtregler

Helligkeit nach Wunsch

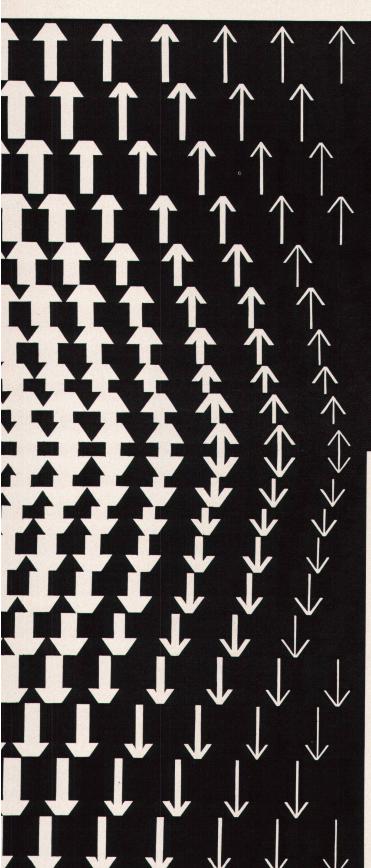
für Glühlampen 40 bis 440 Watt

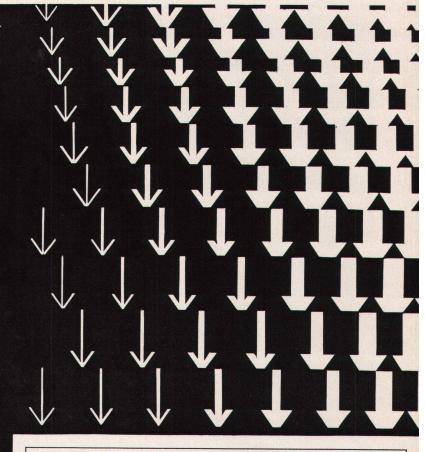
an Stelle eines gewöhnlichen Schalters einbaubar mit SEV-Sicherheitszeichen 🕏 radioentstört

Erhöhter Bedienungskomfort: Ein Druck auf den Regulierknopf bewirkt das sofortige Ein- oder Ausschalten in jeder Reglerstellung









Aufzüge Rolltreppen und Hebebünen

in elektrischer und ölhydraulischer Ausführung



Auf Anfrage, Beratung und Offerten

GENF ZÜRICH BASEL 1225 Chêne-Bourg Ch. de la Gravière tél. 022 36 19 78 8952 Schlieren Nassackerstrasse 28 051 98 87 56 4153 Reinach Eulergasse 6 061 76 62 78



Zum modernen Bau die moderne +GF+ Fassadenverkleidung

Als ebenso schön wie vorteilhaft erweisen sich die modernen Fassadenelemente aus +6F+ Leichtmetallguss. Ihre lebendige Oberfläche wirkt natürlich und ansprechend. Aber nicht nur das. In diesen neuen +6F+ Aluminium-Fassadenplatten stecken weitere Vorteile, wie geringes Gewicht, einfache Montage, gute Witterungsbeständigkeit, Stabilität und — ein vorteilhafter Preis.

Ein neuartiges Herstellungsverfahren erlaubt, Kundenwünsche hinsichtlich Oberflächengestaltung und Ausführung weitgehend zu berücksichtigen.

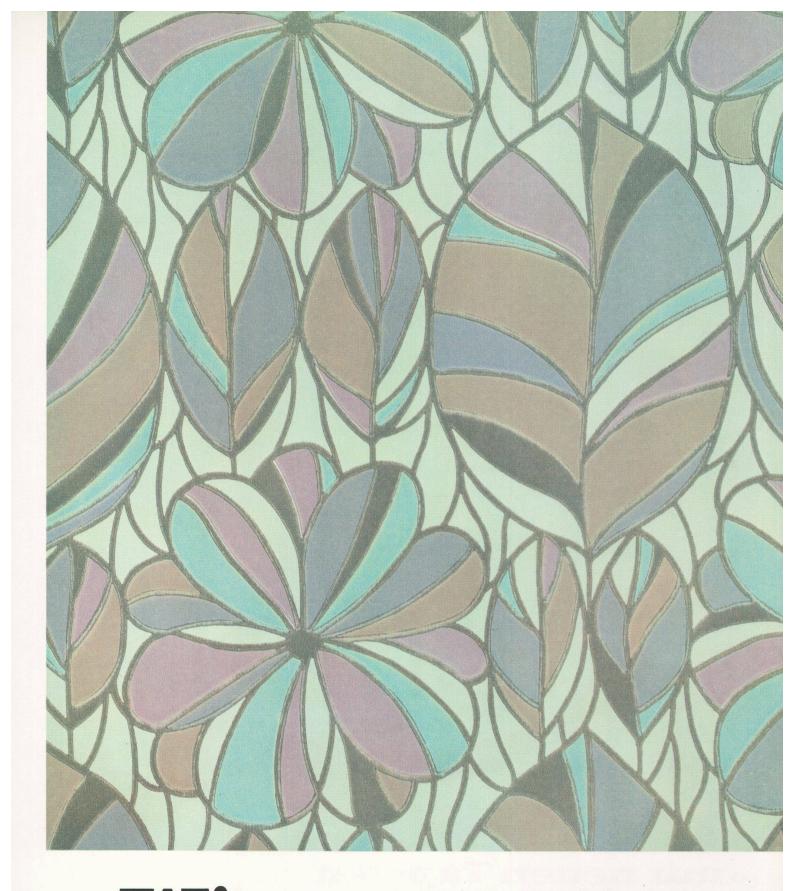
Verlangen Sie unseren Prospekt Lg 3041 und lassen Sie sich von uns näher informieren.

Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen

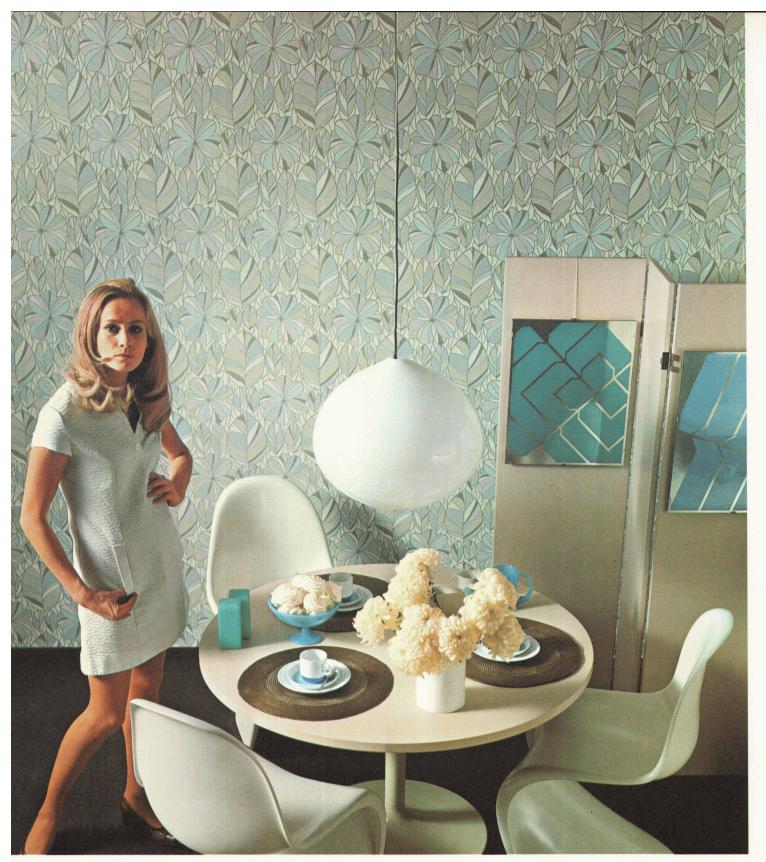
Postadresse: 8201 Schaffhausen

Telephon: (053) 81111

Lg 135/1a



Wie man mit dieser Farbkombination einen Raum modern gestaltet»



» mit neuen Tapeten

Jetzt gibt es neue Tapeten für jeden Raum, für jede Wand, für jeden Geschmack.

Tapeten bringen erhöhte Wohnlichkeit – wie bei diesem jungen Dessin.

Schwungvoll. Abwechslungsreich. Stimmungsvoll.

Ihr Tapetenhändler, Maler- oder Tapezierermeister zeigt Ihnen gerne Tapeten aus der neuen Kollektion – für den Wohnstil von heute.

Tapeten jung lebendig aktuell



Verband Schweizerischer Tapetenhändler



Leuchtende Beispiele - BAG Beleuchtungsanlagen



Unterbreiten Sie uns Ihre Beleuchtungsprobleme — unsere Lichtfachleute beraten Sie gerne.

BAGTURGI

BAG Bronzewarenfabrik AG, 5300 Turgi Fabrik, Verwaltung, Verkauf 5300 Turgi, Tel. 056 / 3 11 11

Ausstellungsräume:

8023 Zürich Konradstrasse 58 Tel. 051 / 44 58 44 8023 Zürich Pelikanstrasse 5 Tel. 051 / 25 73 43 Büro für lichttechnische Beratung: 3007 Bern Schwarztorstr. 123 Tel. 031 / 25 30 22

Auslieferungslager:

3007 Bern, Schwarztorstr. 126, 1003 Lausanne, 18, rue St. Martin, 8023 Zürich, Konradstrasse 58, 6600 Locarno, Palazzo S. E. S. Tel. 031 / 25 30 22 Tel. 021 / 23 76 82 Tel. 051 / 44 58 44

Gehen Sie auf sicher, wenn es um die Heizung und Warmwasserbereitung geht. Beim Hoval-Kessel wird die Sicherheit mitgeliefert

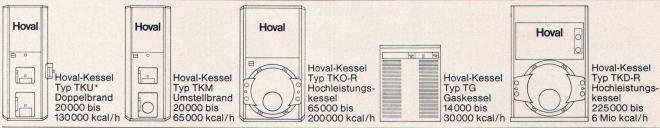
Eine Heizungs- und Warmwasserbereitungs- anlage muss Ihnen ein Leben lang jeden Tag Komfort bieten.
Sie gehört deshalb zu den wichtigsten Anschaffungen in jedem Haus. Zu den Anschaffungen, auf die man sich jederzeit verlassen will.
Darum legt Hoval nicht nur grossen Wert auf

die Qualität der Konstruktion, sondern pflegt auch den Kundendienst. Das bedeutet für Sie, dass Ihre Anlage einwandfrei läuft und dass sie Ihnen – jederzeit – den uneingeschränkten Hoval-Komfort bietet: Sparsame Heizung und unbeschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten.

Ob Sie Oel, Gas oder feste Brennstoffe verfeuern, es lohnt sich für Sie, dem Hoval-Kessel den Vorzug zu geben. Hoval-Kessel gibt es für Ein- und Mehrfamilienhäuser, Hotels, Schulen und Gewerbebetriebe, für Neubauten und für die Modernisierung bestehender Häuser. Verlangen Sie kostenlos nähere Unterlagen.

Hoval Herzog AG, Feldmeilen Telefon 051 731282 Basel Bern Lausanne Lugano

Verkauf und Service auch in Deutschland (Krupp-Kessel) Oesterreich, Benelux, England, Frankreich, Italien



* Auch für Schwimmbadheizungen erhältlich



Hoval-Kessel – der Begriff für Heizung und Warmwasser

MARMORAN

punkto Qualität Verarbeitbarkeit Preiswürdigkeit Kundendienst Auswahl

schlechthin unerreicht

Der moderne, atmende (und elastische!) Innen- und Aussenputz

MARMORAN ist der erste kunststoffgebundene Verputz auf PVC-Basis. Als Verputz für Fassaden, Dekken und Wände gibt es heute nichts besseres. Sowohl für die Innen- wie Aussen-Verarbeitung hat sich MARMORAN bestens bewährt. Seit vielen Jahren! An tausenden von Quadratmetern!

MARMORAN kann auf jedem gesunden Untergrund verarbeitet werden. Die Eigenschaften verblüffen: dauer-elastisch, alkali-beständig, witterungs- und temperatur-unempfindlich. Und trotz der Wasserfestigkeit ist die Dampfdiffusions-Fähigkeit garantiert! MARMORAN ist nicht irgend ein gewöhnlicher Verputz — er wird in modernsten Fabrikationsanlagen, in grossen Chargen, industriell fabriziert. In Tests und Laboruntersuchungen wird nach strengen Vorschriften die konstante Qualität von MARMORAN ständig überwacht.

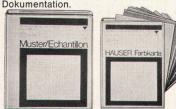
Als Wand-, Decken- und Fassaden-Putz in Treppenhäusern, Korridoren, Zimmern, in Überbauungen, Klein- und Grossbauten ist MARMORAN der ideale Aufzieh- und Spritzputz. Nicht teurer aber besser!

MARMORAN ist in vielen Körnungen und in jedem Farbton (!) erhältlich, was vielfältige Struktur- und modernste Gestaltungsmöglichkeiten erlauben.

Ein gut ausgebauter Vorführ- und Instruktions-Dienst und ein dichtes Netz von technischen Mitarbeitern in der ganzen Schweiz steht jederzeit zur Verfügung. Sie demonstrieren an Ort und Stelle die unzähligen Anwendungsmöglichkeiten von MARMORAN.

Die MARMORAN Farbkarte enthält 60 verschiedene Standard-Farbtöne, alle ab Werk lieferbar. Jeder gewünschte Farbton kann fabriziert werden. Die MARMORAN Musterkollektion enthält Beispiele verschiedener Körnungen und Strukturmöglichkeiten.

Verlangen Sie die ausführliche MARMORAN Dokumentation.



MARMORAN seit 20 Jahren ein HAUSER Qualitätsprodukt - auch in Frankreich, Oesterreich und in Deutschland erhältlich.

Fixfertig verarbeitungsbereit zum Aufziehen oder Aufspritzen





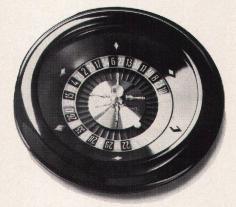
HERMANN HAUSER AG Spezialist für kunststoffgebundene Verputze. 8604 VOLKETSWIL/ZH Telefon 051/86 47 44 MARMORAN — das Ergebnis 30jähriger Erfahrung und laufender Weiterentwicklung auf dem Gebiete kunststoffgebundener Verputze.

Wer heute baut - braucht

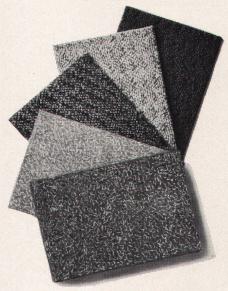
MARMORAN

-der beste Schutz für jede Wand!

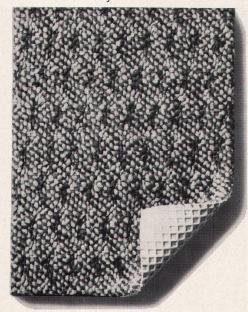
Glückssache



Glückssache?



Swiss Polyamid Grilon



Teppiche sind Glücks-Sache.

ES SEI DENN...

Es sei denn, man weiß genau, was für Material drin ist. Und wer den Teppich hergestellt hat.

Bei einem Grilon-Teppich weiß man genau, was für Material drin ist: Grilon. Und über Swiss Polyamid Grilon kann man genaue Aussagen machen, die jederzeit klar nachprüfbar sind.

Denn Swiss Polyamid Grilon ist eine hochwertige Nylon-6-Faser. Ein schweizerisches Spitzenprodukt, das seit über 15 Jahren hergestellt wird.

Swiss Polyamid Grilon ist ein ideales Material für dauer-strapazierte Teppichböden (Nadelfilze, Tuftings oder gewoben). Für Bodenbeläge also, die ständig äußerster Beanspruchung unterliegen. Weil die Grilon-Faser leicht zu verarbeiten, einfach zu pflegen und

äußerst scheuerfest ist.

Kein Wunder, daß Swiss Polyamid Grilon vor allem von Herstellern verwendet wird, die es ernstnehmen mit der Qualität ihrer Teppichböden.

Wenn Sie wissen möchten wo Sie Teppichböden aus Swiss Polyamid Grilon kaufen können, senden Sie uns einfach den Informations-Bon.

Teppiche sollten nach unserer Meinung wirklich keine Glückssache sein.

SWISS POLYAMID



= eingetragenes Warenzeichen

der Emser Werke AG.

INFORMATIONS-BON

GRILON S.A. Marketing-Department 7013 Domat/Ems Schweiz

☐ Ich möchte erfahren, wo ich Teppichböden aus Swiss Polyamid Grilon beziehen kann.

NAME.

ADRESSI





denn diese «Fluora»-Leuchte hat

eine Grundplatte 1 mit durchgehendem Installationskanal (2) und ausbrechbarer Leitungseinführung auf den Stirnseiten (was besonders bei Stranganordnungen die Arbeit erleichtert und Zeit und Montagekosten spart);

Membrantüllen (3) als staubsichere Kabeldurchführungen;

eine formschöne . . . und formbeständig gebaute Abdeckung (4) (mit allseitiger Randverstärkung durch einen hochgestellten Steg (5), welcher die Leuchte an allen Punkten gleichmässig satt abschliesst, ohne die

grosszügig dimensionierte elastische Dichtung ⑥ stark zu belasten und zu ermüden);

und dazu sichere, mühelos bedienbare Riegelverschlüsse 7, an denen die Abdeckung abgeklappt werden kann;



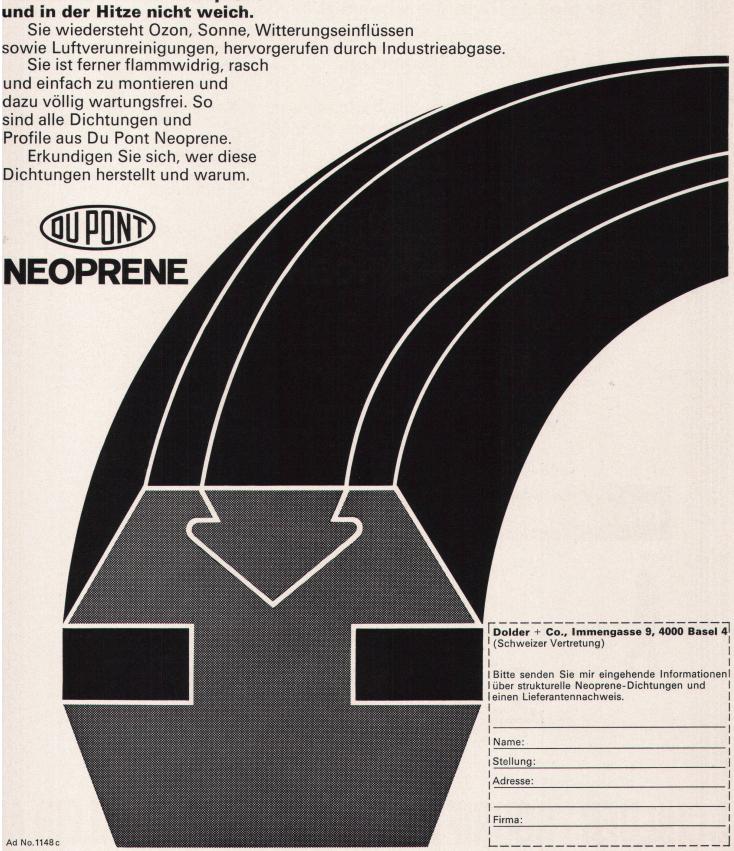
Apropos Abdeckung: Sie ist aus opalisiertem Acrylglas von durchgehend gleicher Dicke und Festigkeit, nach unserem eigenen Verfahren scharfkantig gebogen (ein Verfahren, das uns erlaubt, Abdeckungen unabhängig von starren Werkzeugen in jeder Form und Grösse herzustellen ... auch nach Ihren Massangaben).

dieser Bauart, oder über das vielseitige «Fluora»-Leuchtenprogramm ganz allgemein, erfahren Sie aus unserem neuesten, ausführlichen Katalog . . . oder noch besser von unserem lichttechnischen Beratungsdienst. Beides steht unentgeltlich zu Ihrer Verfügung.

Fluora

Spezialfabrik für Fluoreszenzleuchten, 9102 Herisau, Tel. 071/51 23 63

Diese strukturelle Dichtung hält Wind und Regen ab, wird in der Kälte nicht spröde und in der Hitze nicht weich.





Der tägliche Orientierungslauf.

Während der Geschäftszeit auf Geschäftskosten.

Unzählige Arbeitsstunden werden jeden Tag mit der Suche nach Geschäftsdomizilen,



OR H SCHMSR

P BACHMANN

Stockwerken, Abteilungen und Bürotüren nutzlos vertan. Nicht nur der Besucher verliert wertvolle

Minuten. Sondern auch der Gesuchte, dessen Wartezeit unproduktiv verstreicht.

Prüfen Sie deshalb, ob Ihr Geschäftssitz schon von aussen deutlich gekennzeichnet ist.

Sehen Sie am Eingang, bei den Briefkästen, im Lift nach. Betrachten Sie sich Abteilungs- und Bürotüren. Hätten Sie als Besucher auf Anhieb

den Weg gefunden?

Wir sind seit Jahrzehnten auf Schilder und Schriften spezialisiert. Unser Baugrafiker wird in

en?

RECHNUNGSWESEN
S. Weider
C. Eberhard

enger Zusammenarbeit mit Ihnen die Lösung finden, die wir in eigenen Werkstätten realisieren.

Vom kleinsten Namensschild bis zur grössten Orientierungsanlage mit unsichtbarer Montage und einfach auszuwechselnden Teilen.

Damit jede Stelle im Haus rasch und sicher gefunden werden kann.

2 SPECKERT KLEIN

Schweizergasse 20, beim Löwenplatz 8023 Zürich 1 Telex 55 533 Telefon 051 25 00 50 und 25 69 50

+

SCHILDER+SCHRIFTEN VON SPECKERT+KLEIN A



Nichts entgeht diesen Sperberaugen!

Jedes einzelne Thermopane Element wird einer scharfen Kontrolle unterzogen.

Die Techniker der Glaverbel prüfen minutiös die Dichtheit des verschweissten Bleisteges.

Mit Ultraviolett-Lampen kommen sie feinsten Haarrissen bis 0,0001 mm auf die Spur.

Ausserdem wird auch die verzerrungsfreie Durchsicht jedes Thermopane-Elementes kontrolliert.

Weil Glaverbel absolute Gewähr dafür bietet, dass nur ein wandfreie Elemente die Werke verlassen, werden unzählige und unerbittliche Prüfungen durchgeführt.

Diese aussergewöhnliche Dichtheit ist das Ergebnis intensiver Labor- und Forschungsarbeiten.
Deshalb übernimmt Glaverbel während 10 Jahren die Garantie

für absolute Dichtheit der Thermopane-Verglasung.



das einzige geschweisste Isolierglas aus Belgien!

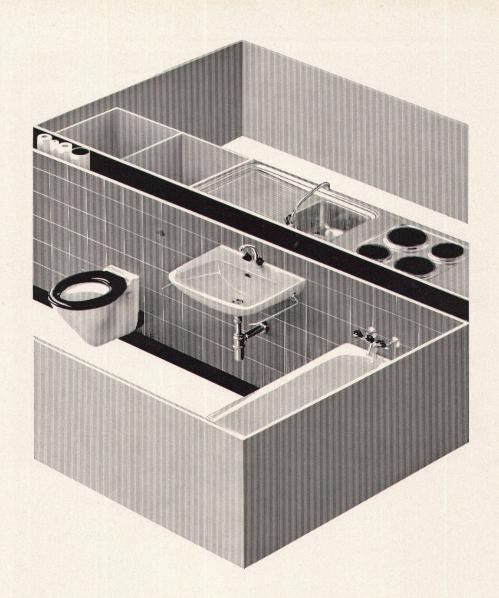
10 Jahre Garantie bedeutet für Sie höchste Sicherheit und Qualität.

Glaverbel Brüssel

Das Belgische Glas von Weltruf Generalvertreter für die Schweiz:

Jac. Huber & Bühler - 2500 Biel 3 - Tel. (032) 3 88 33

Dokumentation erhalten Sie auf Verlangen	W
Name	
Strasse	
PLZ/Ort	





Sanfit verbilligt den Wohnungsbau durch Rationalisierung.

Konsequent rationell durchdacht, erlaubt die Sanfit-Montagemethode den Einbau der kompletten Bad- und Kücheneinrichtung in die fertigerstellten Räume am Ende der Bauzeit. Lieferung, Montage und Inbetriebnahme einer Wohnungseinheit erfolgen in einer einzigen, fortlaufenden Arbeitsphase von wenigen Stunden. Die Sanitär-Fertiginstallation Sanfit ist im vorgefertigten Elementbau wie auch bei der konventionellen Bauweise anwendbar. Diese Vorteile und noch viele weitere lassen sich Bauherren und Architekten an einer Musteranlage beim Regionalvertreter zeigen.

Beratung, Verkauf und Einbau erfolgen durch bestausgewiesene Sanitär-Installationsfirmen in der ganzen Schweiz: Aarau: Ernst Ammann AG, Milchgasse 7, Tel. 064 22 29 66. Basel: L.+H. Rosenmund, Riehentorstrasse 17, Tel. 061 33 98 10. Bern: Schmid-Bill AG, Haldenstrasse 16, Tel. 031 4212 86. Arnold Baumann AG, Seftigenstrasse 41, Tel. 031 46 22 77. Biel: Pärli + Cie, Renferstrasse 4–6, Tel. 032 4 88 22. Chur: Dipl. Ing. E. Willi AG, Ottostrasse 25, Tel. 081 22 86 22. Liestal: L.+H. Rosenmund, Gestadeckplatz 6, Tel. 061 84 18 21. Luzern: Kramit AG, Fluhmattweg 6, Tel. 041 6 48 03. Schaffhausen: Alfred Scherrer AG, Grubenstrasse 106. Tel. 053 5 46 44. Solothurn: Urs Arm, Bielstrasse 111, Tel. 065 23 297. St. Gallen: Heinrich Kreis, Moosstrasse 52, Tel. 071 27 2311. Thun: Arnold Baumann AG, Florastrasse 2, Tel. 033 2 23 76. Vaduz FL: Gustav Ospelt, Installationen, Tel. 075 211 55. Zug: Wickart AG, St.-Antons-Gasse 5, Tel. 042 21 83 33. Zürich: Rothmayr + Co. AG, Hallwylstrasse 71, Tel. 051 27 01 92.

Bezugsquellennachweis für alle Regionen der Schweiz durch die Sanfit AG, Frauenfelderstrasse, 8475 Ossingen ZH

Es gibt noch Leute, die sich das Bessere

leisten wollen.

(Und können.)



jeunesse

Vorweg gesagt: Wir haben auch Spann- Nahtlos wird dieser Teppich von Wand teppiche zu «kleinen» Preisen. Aber das hier ist ein ungewöhnlich gesuchter Qualität. Er darf sich in den schönsten Intérieurs sehen lassen. Ja, er gibt ein ganz neues Gefühl von Wohnkomfort.

Bitte, schauen Sie sich die Qualität * an! Reine Schurwolle, mit prächtig dichtem, wollig weichem Flor. Dann die Farben... eine unglaublich grosse, subtil zusammengestellte Auswahl! 12 Standardfarben erhalten Sie ab Lager.

81 weitere Farben nach Wunsch.

zu Wand ausgelegt oder gespannt. Auf jedes Mass. In jedem Raum. Aber schöner, aparter Auslegeteppich von aus- nur für Leute, die sich den Quadratmeter gern etwas mehr kosten lassen. Um noch schöner zu wohnen.



der luxuriöse Auslegeteppich aus der belcolor-Kollektion. Exklusiv bei



St. Gallen 071 22 15 01 Winterthur 052 22 70 21

Zürich 051 23 76 03 Bern 031 46 11 61

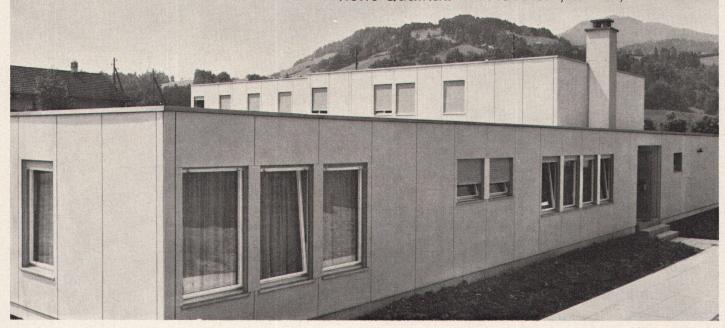
Basel 061 24 19 30 Lausanne 021 23 73 22

Verlangen Sie eine Musterkollektion! Ausgezeichnet durch den Schweizerischen Werkbund «Die gute Form»



Fremdarbeiterhaus Heberlein in Wattwil SG Ein Beispiel der Leichtbauweise, wirtschaftlich, rasche Montage, hohe Qualität.





VETROFLEX ISOLIERUNG:

WIRKSAMKEIT KOMFORT EINSPARUNGEN VETROFLEX

TEL-Verfahren

GLASFASERN AG VERKAUFSBÜRO 8039 ZÜRICH TEL. 051 27 17 15 Überall wo es darauf ankommt...



Public Auditorium, Pittsburgh

Chromnickelstahl

Für Repräsentativbauten sind architektonische Lösung und verwendeter Werkstoff entscheidend.

Das Material der Wahl: Chromnickelstahl, der Werkstoff, der nicht altert und sich immer wieder bewährt:

Beim Fassadenbau zum Beispiel.

Franke-Fassaden sind das Ergebnis langjähriger Erfahrungen und Entwicklungsarbeit. Sie sind korrosionsbeständig, kennen keine Alterung, benötigen nur geringen Unterhalt.

Fassaden aus Chromnickelstahl liefern wir nach eigenen Konstruktionsnormen mit selbstgefertigten Profilen. Franke-Fassaden bieten umfassende Elementsysteme und sind mit den verschiedensten Fensterflügel- und Türtypen erhältlich.

Rund 1000 Mitarbeiter - vom Planer bis zum Monteur - garantieren die Leistungsfähigkeit dieses Unternehmens.

Wenn Sie also mit Chromnickelstahl bauen: Vertrauen Sie sich dem Spezialisten an - Franke in Aarburg.

Franke liefert:
Fassadenelemente – Türen und Fenster – Abdeckungen – Spültische – Haushalltküchen – Grossküchen - Zivilschutzküchen - Behälter und Apparate.

Planung und Beratung:

Auf Wunsch stellt Ihnen Franke seine Berater und Planer zur Verfügung, um in enger Zusammenarbeit mit Architekt und Bauherr die optimale Lösung für Ihre Fassadenprobleme zu entwickeln.

Dokumentation:

Zu jedem Franke-Arbeitsgebiet ist umfangreiches Dokumentations- und Referenz-Material erhältlich. Bitte geben Sie Ihre Interessen bekannt.





Gemeinschafts-Nussbaum

R. Nussbaum & Co. AG

Metallgiesserei und Armaturenfabrik



4600 Olton 1

Martin-Disteli-Strasse 26 Telefon Ø 062 21 33 33

8045 Zürich

Eichstrasse 23 Telefon 051 35 33 93

4000 Basel

Hammerstrasse 174 Telefon 061 32 96 06

1000 Lausanne

12, chemin des Avelines Telefon 021 25 61 47

Produktion Kugler

Kugle

Metallgiesserei und Armaturenfabrik SA

K

1211 Genf 8

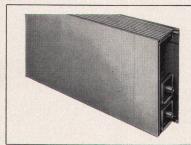
La Jonction Telefon 022 24 72 35

8031 Zürich

Josefstrasse 129 Telefon 051 44 51 11

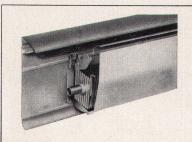
sind die Produkte der englischen Firma Copperad Ltd., deren Vertretung wir für die Schweiz übernommen haben.

Copperad Classic SillLine



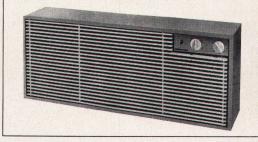
Systemkonvektor von bestechender Eleganz für Geschäftshäuser, Restaurants, Hotels, Schulen, Wohnungen usw. Wo die architektonische Gesamtkonzeption eines Gebäudes durch Einbau einer konventionellen Heizungsanlage gestört würde, wird der Copperad System-Konvektor die beste Lösung des Problems bieten.

Copperad Wallstrip



Diese Fussleistenkonvektoren für Büros, Wohnbauten, Schulen usw. bieten angenehm gleichmässige Raumerwärmung bei gleichzeitiger beachtlicher Brennstoffersparnis (bis zu 15%). Äusserst platzsparend und unauffällig. Preisgünstig durch einfache Installation in Alt- wie Neubauten.

Copperad Minivektor



Der Copperad-Minivektor, ein kleiner Ventilator-Konvektor, kann auf einfache Art an oder in jeder Wand horizontal oder vertikal montiert werden. Das Heizelement wird an die Zentralheizung angeschlossen. Auf Wunsch wird das Gerät mit einer zusätzlichen Elektro-Heizung geliefert.

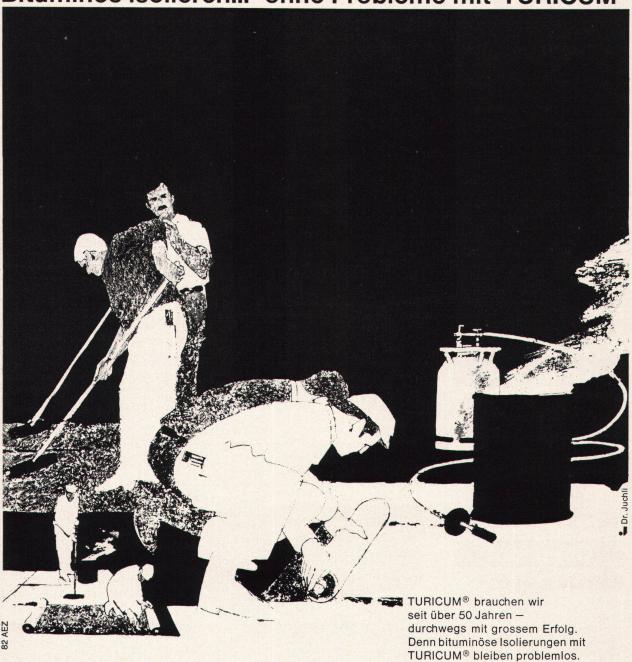


Orion Werke AG Zürich

Apparate für Luft-, Wärmeund Kältetechnik Hardturmstrasse 185 Telefon 051/421600 Telex 54889 8005 Zürich Bureaux à Vevey: Téléphone 021/513747 58, Av. Général Guisan



Bituminös isolieren... ohne Probleme mit TURICUM®



TURICUM® und MAMMUT® zwei starke Schweizer Marken

AEZ Asphalt-Emulsion AG

Darum verwenden auch Sie für einfache bituminöse Isolierungen TURICUM® Für anspruchsvollere Flachdachund Terrassenbeläge TURICUM® zusammen mit MAMMUT®

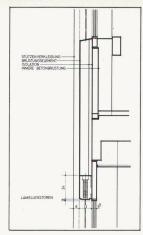
So oder so: Rufen Sie an! Telefon 051-258866

Zürich

Hochhaus Sprecher+Schuh, Aarau Architekt: H. H. Staehelin, dipl. Arch. ETH/SIA Gartenstrasse 120, Basel Foto: J. Stieger, Kaiserstuhl

Die Vielseitigkeit des SCHENKER-Storenprogrammes erlaubt Ihnen mehr Spielraum in der Fassadengestaltung. Unsere sturmsicheren Raffstoren zum Beispiel gibt es in zwei Ausführungen. Sie können wählen: 80 mm oder 58 mm breite Lamellen — je nach der Rasterwirkung, die Sie wünschen. Auf der Rückseite dieses Blattes sehen Sie einige Beispiele.

Emil Schenker AG, 5012 Schönenwerd, Telefon 064/41 2031





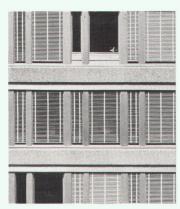


Seit über 10 Jahren fabrizieren wir sturmsichere Raffstoren...

...schon 1961 sind diese im grossen Windkanal der Flugzeugwerke Emmen hart getestet worden









Inzwischen hat die Praxis getestet. – Die sturmsicheren SCHENKER-Raffstoren haben gut abgeschnitten









Deshalb haben wir ein Plus in Sachen Erfahrung

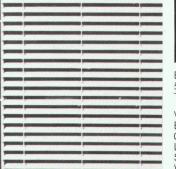


und noch etwas...

SCHENKER-Raffstoren gibt es in drei verschiedenen Lamellenbreiten: 80 mm, randgebördelt, sturmsicher! 58 mm, randgebördelt, sturmsicher! 50 mm, flexibel

Wenn Sie Ihre nächste Fassade gestalten, so denken Sie an die drei Rastermöglichkeiten mit SCHENKER-Raffstoren.







Emil Schenker AG 5012 Schönenwerd Telefon 064 412031

Vertretungen in: Basel Bern Biel Chur Fribourg Genève Lausanne Locarno Lugano Luzern Neuchâtel St. Gallen Sion Solothurn Winterthur und Zürich



Wir meinen: wer seine Qualität über den grünen Klee lobt, der muß auch zu seinen Preisen stehen können. Wir können. Denn unsere Qualität ist geblieben, was sie immer war: ARGOLITE — Wertarbeit. ARGOLITE — die budgetkonforme Kunststoffplatte



Argolite Kunststoffplattenwerk, 6130 Willisau LU Telephon 045 / 61912

Weil vor uns z. B. niemand an ein Großformat dachte, heißt unser Großformat heute «KONKURRENZLOSE SONDERGRÖSSE».



Die WE-Preise sind einen Vergleich wert

WE-Schränke, roh, ohne Tablare, 210 cm hoch, 60 cm tief fertig montiert inkl. Sockel

2-türig

1-türig

40 cm breit ab Fr. 148.-

110 cm breit ab Fr. 233.-

55 cm breit ab Fr. 150.-

60 cm breit ab Fr. 153.-

Kombinieren Sie damit nach Wunsch, z. B.

5-türig: 1 x 1-, 2 x 2-türig (260 cm breit) ab Fr. 615.-

6-türig: 3 x 2-türig (330 cm breit) ab Fr. 699.-

WE-Schränke in drei Ausführungen:

Vario 2000 Sichtflächen inkl. Stirnkanten mit Kunststoffolien (nussbaum, weiss oder grau), Schrankinneres mit weissen PVC-Folien beschichtet.

Vario S wie Typ Vario 2000, jedoch Innenflächen roh. Vario R Aussen- und Innenflächen roh zum Streichen und Tapezieren.

Breiten: 40, 55, 60 und 110 cm

Höhen: 210 und 235 cm

Tiefe: 60 cm

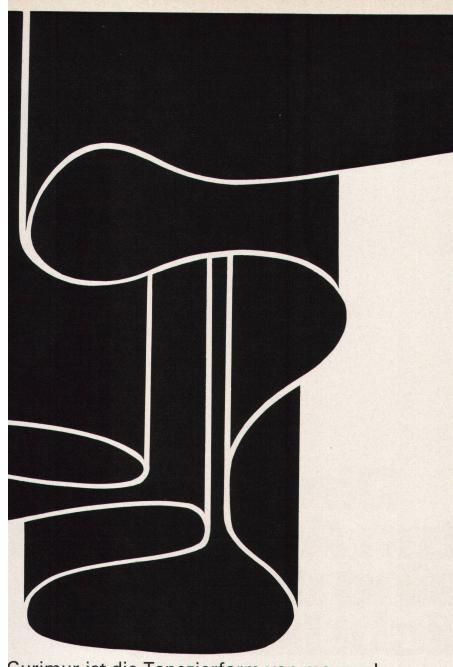
Kein Detailverkauf.

h 2/69



Wernle Küchen J. Wernle Wernle Schränke Holzbau AG

Wernle Türen 5024 Küttigen Tel. 064 241661



Gurimur der strapazierfähige Wandbelag aus Vinyl



Hochhaus III, Pfäffikon SZ

Gurimur ist die Tapezierform von morgen!

Denn der Gurimur Wandbelag aus der zähelastischen Vinylfolie (untrennbar verbunden mit Gewebe- oder Papierunterlage) hält stärkster Beanspruchung stand und genügt höchsten Anforderungen:

Gurimur ist kratz- und scheuerfest, 100% abwaschbar, licht- und farbecht, leicht zu

oflegen.

Gurimur Wandbeläge aus Vinyl sind deshalb ideal für Spitäler, Heime, Schulen, öffentliche Gebäude. Gurimur eignet sich aber auch als Wandverkleidung im Wohnungsbau. Gurimur gibt es in über 100 Dessins, Oberflächenstrukturen und Farbtönen und ist direkt verlegbar auf Feinabrieb, Weißputz, Spanplatten und anderen Wandelementen.

Gurimur, Wandbelag aus Vinyl – ein Produkt der Gurit AG

Gurit AG 8805 Richterswil Tel. 051 76 24 21

Beratung und Verkauf durch den Tapetenfachhandel VST. Bitte verlangen Sie Muster und Offerten.





Schönsten Armaturen sind die unsichtbaren.

Sie nehmen Kontakt mit dem magischen Auge – und herrlich warmes Wasser fliesst über Ihre Hände. Direkt aus der Wand. Aus einer unsichtbaren Armatur... Heute ist das noch Wunschtraum. Die Zukunft aber könnte die unsichtbare Armatur – vielleicht – realisieren.

KWC behält die Zukunft im Auge, ohne das Heute zu verlieren. Und wenn unsichtbare Armaturen die schönsten sind, so macht KWC heute die zweitschönsten: sichtbare Armaturen, die man sehen darf. Weil sie formschön sind (viele KWC-Modelle tragen die Auszeichnung «die gute Form»). Weil sie sich moderner Innenarchitektur harmonisch anpassen. Weil Chrom und Kunststoff sich perfekt ergänzen. Niemand ahnt, dass praktische Zweckmässigkeit bei der Gestaltung im Vordergrund steht. Das ist KWC-Design.

P. S Übrigens finden viele unserer Kunden, KWC-Armaturen seien schöner als unsichtbare.

Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie., 5726 Unterkulm Armaturenfabrik – Metallgiesserei – Warmpresswerk. Verkaufsbüros: Basel, Bern, Zürich, Lausanne.



Wenn Sie am Boden sind...

Warum kompliziert,
wenn's einfach auch geht?
Warum mit vielen Bodenfirmen
separat verhandeln?
LIMASOL übernimmt alle Bodenarbeiten
mit schriftlicher Preisund Termingarantie.
Bauherr und Architekt
sparen Zeit und Geld.
Weniger Umtriebe, einfachere Kontrolle,
klare Verantwortlichkeiten.

LIMMSOL

Lassen Sie uns bitte einmal offerieren!

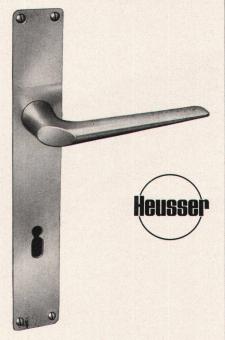
Unterlagsböden, Bodenbeläge Unterlachenstrasse 5, 6000 Luzern Tel. 041 - 44 25 33



usw. aus



modern hygienisch dauerhaft



Schlossfabrik Heusser Murgenthal

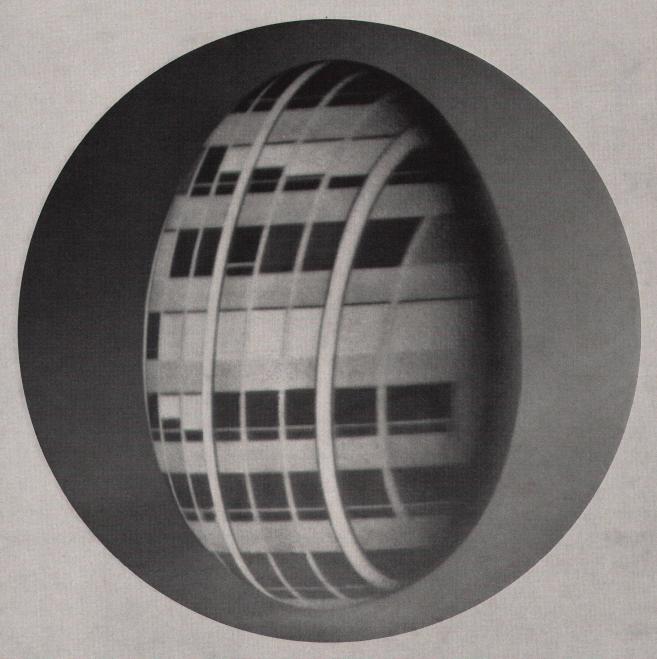
Bezug über den Fachhandel



Schön, wirtschaftlich und perfekt: die ISAL-Fassade

Das Ei – perfekt in Geometrie, Funktion und Ästhetik. Eigenschaften, welche auch die ISAL-Fassade bietet. Die sachliche Schönheit, verbunden mit einer raffinierten Konstruktion,

besticht. In Labors entwickelt, durch Tests geprüft, verbunden mit weltweiter praktischer Erfahrung entspricht sie den Anforderungen der Zukunft. Lösungen für exklusive Konstruktions-Details, verschiedene Fensterarten, zweckmässige Beschläge und modernste Verglasungs-Methoden. Der Architekt gestaltet – das technische Problem löst ISAL!



ISAL

ISAL-Partnerfirmen: Hans Schmidlin AG, Aesch - Basel - Zürich - Genf Otto Bützberger AG, 4000 Basel R. Caluori, 7000 Chur Ferdinand Frick AG, 9494 Schaan/FL Frutiger Söhne AG für Holzbau, 3653 Oberhofen Hunkeler AG, 6000 Luzern Lanfranchi Frères, 2300 La Chaux-de-Fonds Nachweis für das Ausland durch ISAL-Patentinhaberin: Eltreva AG, 4147 Aesch

Eignet sich Roofmate für Flachdach-Isolierungen nicht?

Doch! 3½ Millionen Quadratmeter Roofmate*-Platten, bis heute in Schweizer Dächer verlegt, erbringen den Beweis. Jeder Quadratmeter Roofmate hat die an das Material gestellten hohen Anforderungen erfüllt. Bei fachgerechter Verlegung bietet Roofmate dem Bauherrn und dem Flachdach-Unternehmer Gewähr für eine wirtschaftliche, problemlose Dachisolierung- auf Jahrzehnte hinaus.

Ein gutes Isoliermaterial macht noch lange kein gutes Flachdach, aber:

Roofmate hat einen besonders guten, dauerhaften Isolierwert (λ =0,026 kcal/m h $^{\circ}$ C).

Roofmate ist praktisch gegen Wasser-und Feuchtigkeitseinwirkungen unempfindlich

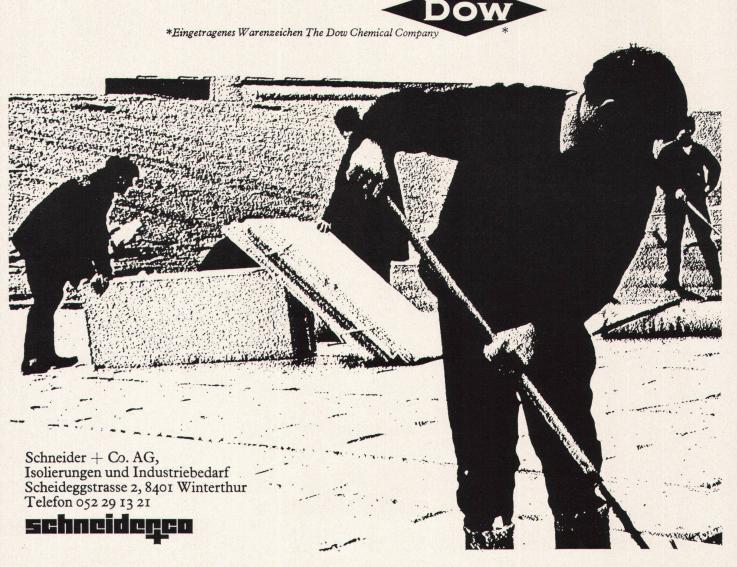
Roofmate hat eine hohe Druck- und Trittfestigkeit.

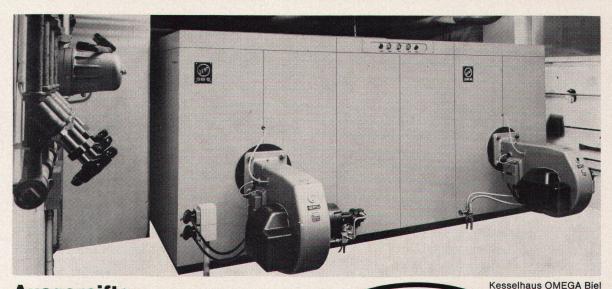
Roofmate hält alle im Flachdach auftretenden Temperaturen schadlos aus.

Roofmate ist volumenbeständig, verrottungsfest und bei Feuer selbstlöschend.

Roofmate eignet sich für konventionelle Dächer wie auch zur Verlegung unter Kunststoff-Dachfolien.

Uebrigens, Roofmate-Platten werden von Facharbeitern gerne verlegt; sie sind leicht, sauber und staubfrei.





Ausgereifte, bewährte Produkte – und immer wieder Neues bringt ZENT

diesmal den ersten gusseisernen Überdruckkessel Europas, die ZENT SB 5 und 6 Serie

Diese Neuentwicklung hat viele gute Eigenschaften. Hier sind einige davon:

Der ZENT SB Kessel ist dauerhaft, denn er besteht aus dickwandigem Spezialgusseisen.

Er ist zerlegbar, und lässt sich daher auch in bestehende Gebäude einbringen. An Ort und Stelle wird er durch unsere Spezialisten zusammengebaut:

Er ist für echte Hochleistung geschaffen bei entsprechend kleinen Abmessungen. Der Kaminquerschnitt braucht nur einen Drittel so gross zu sein wie normal.

Er ist geräuscharm, denn Gusseisen wirkt geräuschdämpfend. Der ZENT SB Kessel kann daher auch im Wohnungsbau verwendet werden.

Sein Feuerraum ist so bemessen, dass er in Krisenzeiten auch mit festen Brennstoffen betrieben werden kann.

Die ZENT SB 5 und 6 Kessel gibt es für Heizung allein oder für Heizung und Warmwasser kombiniert, für Leistungen von 0,26 Mio bis 1,4 Mio kcal/h.

Möchten Sie auch noch weitere Vorteile der ZENT SB Serie kennen lernen? Eine ausführliche Dokumentation und eine bereits stattliche Referenzliste steht für Sie bereit. Wir beraten Sie aber auch gerne unverbindlich.

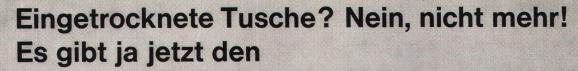


ZENT AG BERN, 3072 OSTERMUNDIGEN

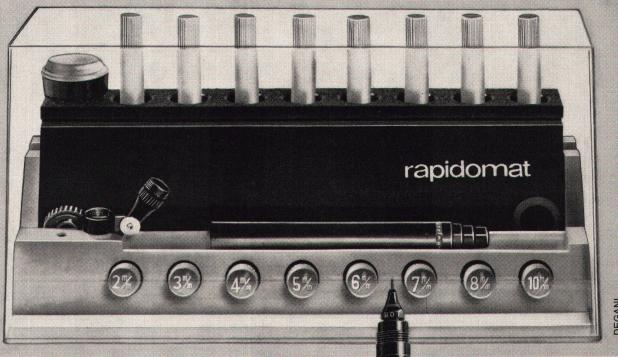
Tel. 031/511411

Niederlassungen in Deutschland, Frankreich, Italien, Österreich und Skandinavien

10



rapidomat von rot



rotring Tuschepatronen: bequem, sauber, schnell, NEU für alle auswechselbaren rotring Zeichengeräte



□ Wir wünschen unverbindlichen Besuch des **Fabrikberaters**

☐ Wir wünschen Spezialprospekt

Zutreffendes ankreuzen

Name:

Strasse:

Ort:

Tel.:

Die Problematik der eingetrockneten Tusche ist gelöst! Durch den rotring rapidomat. Im Prinzip ganz einfach. Feuchtigkeit verhindert das Eintrocknen. Einmal im Monat ein wenig nachfüllen. Leitungswasser genügt. Zudem schafft der rapidomat Übersicht und Ordnung. Blitzschnell können Sie die gewünschte Linienbreite wählen und sofort zeichnen. Ohne Abschrauben der Halterkappen. Ohne sich die Hände zu beschmutzen.

Der rapidomat ist lieferbar für 4 oder 8 Zeichenelemente.

rotring bringt Fortschritt in die tägliche Praxis!

Generalvertretung:

kaegi ag

8048 Zürich

Racher & Co. AG, Marktgasse 12 8025 Zürich, Telefon 051/47 92 11



Deshalb werden auch Sie diesen Weg beschreiten, denn Sie sind nicht nur ein verantwortungsbewusster Architekt, sondern auch ein geschmackssicherer Berater.

Das TIARA-Angebot bietet für jeden Raum und jedes Objekt, für alle Ansprüche das Richtige ...also genau auf Ihre Bedürfnisse und die Wünsche des Bauherrn abgestimmt.

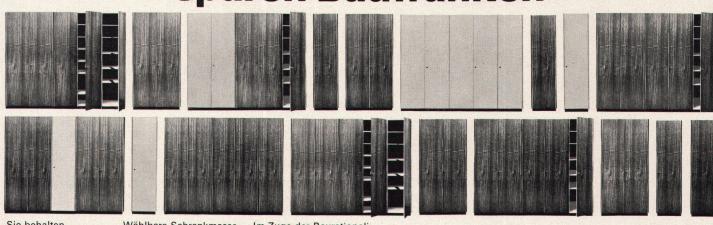
TIARA-Teppichböden gibt es bis zu 5 Meter breit und auf jedes gewünschte Mass zugeschnitten, in vielen Qualitäten und Farben.

Ihr nächstes Teppichproblem helfen wir Ihnen gerne lösen.

TIARA Teppichboden AG, 9107 Urnäsch AR, Tel. 071/581616



Das ist erfreulich: Raumhohe Hm Schränke vom Band sparen Baufranken



Sie behalten die dem Architekten gebührende freie Hand zur Planung.

Wählbare Schrankmasse. Wählbare Ausführung, gespritzt, PVC-bezogen oder fourniert. Beliebige Schrankwände werden aus dem 1türigen und dem 2türigen Grundtyp kombiniert.

Im Zuge der Baurationalisierung stehen Hm Schränke in Wohnüberbauungen in Spitälern

in Hotels und Heimen in Schulen und Instituten in Bürogebäuden in Einfamilienhäusern



Hm Schränke werden auf eigenem, teils vollautomatisiertem Produktionsband nach modernen industriellen Methoden hergestellt.

Sanitas AG, Sanitäre Apparate Küchen, Haushaltautomaten 9000 St. Gallen, Sternackerstr. 2, Tel. 071 22 40 05 4000 Basel, Kannenfeldstr. 22, Tel. 061 43 55 50

8031 Zürich, Limmatplatz 7, Tel. 051 42 54 54 3018 Bern, Bahnhöheweg 82, Tel. 031 55 10 11





Gegen Flammen schützt man sich so – oder mit der feuerhemmenden Jagospan-Platte

Jagospan feuer-hemmend

Sie erhalten die Jagospan-Platten in verschiedenen Grössen. Verlangen Sie nähere Angaben; unser Beratungsdienst steht Ihnen gerne zur Verfügung. Verkaufausschliesslich durch den Fachhandel.

Jago-Werke
Jacques Goldinger AG
Tischler- und Spanplattenfabrik
8272 Ermatingen TG
Telefon 072 61213

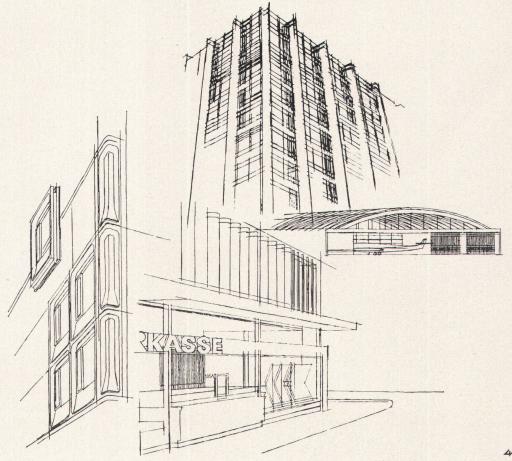
Alusuisse Aluminium Baustoff für 1000 Ideen!

Aluminium findet im Bauwesen dank der verschiedenartigsten Lieferformen und seiner vielen guten Eigenschaften immer breitere Verwendung.

Profile, Bleche, gewellte Bänder, Verbundplatten, gegossene Elemente, neue Legierungen und Oberflächenverfahren, z.B. für beständige Eigenfärbungen, öffnen ein weites Gebiet für die gestalterischen Ideen der Architekten. Aluminium hat seine Dauerbewährung und damit auch seine Wirtschaftlichkeit schon längst unter Beweis gestellt. Die Alusuisse-Fachleute stellen ihre reiche Erfahrung in den Dienst der Kunden. Wer mit Aluminium baut, baut für die Zukunft. Fragen Sie die Alusuisse, arbeiten Sie mit Alusuisse-Material. Sie können sich darauf verlassen.



Schweizerische Aluminium AG Verkaufsabteilung CH-8048 Zürich Telefon 051/548080



VON ROLL

Qualitätsprodukte für den Hoch-und Tiefbau

Baumaschinen
Krane und
Förderanlagen

Armierungsstähle

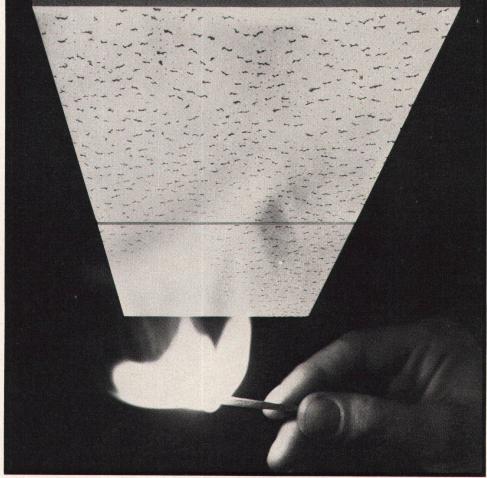
Ablaufleitungen
aus Gusseisen, Stahl
und Kunststoff
Schachtabdeckungen
Druckrohre

und Formstücke aus Gusseisen

Heizkessel Heizkörper und Heizwände

535-1

VON ROLL AG. 4563 Gerlafingen



K 69

Ihre Forderung nach Sicherheit und Schönheit lässt sich erfüllen

Mit der PAVAROC-Akustik-Platte haben Sie beides: Schönheit durch die neuen, modernen Dessins und Strukturen – Sicherheit mit dem Mineralfaser-Material, das nicht brennt, nicht glimmt, nicht mottet und weitgehend hitzebeständig ist. Überall dort, wo die Verwendung von unbrennbaren Baustoffen gefordert wird, ist PAVAROC richtig. Sie kennen doch unsere speziell entwickelte PAVAROC-Metallabhängekonstruktion? Mit ihr lassen sich PAVAROC-Decken mit geringem Zeitaufwand montieren.

Verlangen Sie mit dem Coupon Gratismuster mit Verlegeanleitung, Liste der Lagerformate und Kantenausführungen. Unser Beraterteam steht auf Wunsch gerne zu Ihrer Verfügung.

Bitte senden Sie mir/uns kostenlos Muster von Pavaroc-Platten mit Verlegeanleitung. Unverbindliche Beratung wird gewünscht: Ja/Nein

NO NO

Firma:

Strasse:

Ort:

Telefon:

® eingetragene Schutzmarke



Pavatex AG Jenatschstr. 4 8027 Zürich Tel. 051 237676